

# OZOJIE CHIKAODILI FRANCES MICHELLE

No. 17A Obeleagu street,  
Off Awka road, Onitsha,  
Anambra state, Nigeria.  
[michelleozojie@gmail.com](mailto:michelleozojie@gmail.com)

## Summary

I am a Native Igbo Linguist with 10+ years experience in translation, interpretation, transcription, proofreading, editing and online tutoring. I have 6+ years of experience working on UI/UX Projects. I have done language online tutorials in Igbo Language. I can use Translation softwares e.g. Trados (SDL), Memsource, MemoQ, Smartling, LocStudio, Crowdin and WordFast Classic. I use Jubler for subtitling projects. I am very dedicated and precise in my work and I complete my projects in the smallest possible time.

## Education

University of Nigeria, Nsukka,  
Enugu State; Nigeria.

**Bachelor of Science (Nutrition and Dietetics)**

Graduated: 2009

## Work Experience

**July 2008 – Present: online tutor**

### Responsibilities

- Beginner and intermediate tutorial on Igbo.
- Development of vocabulary in Nigerian languages.
- Writing of Short stories and documentaries in Nigerian languages.

**December 2009 – Present: Translator**

### Responsibilities

- Translation of web pages from English to Igbo.
- Translation of documents/articles into Igbo/Hausa/Yoruba.
- Translation of mobile applications/Localization from English to Igbo/Hausa/Yoruba.
- Translation of web pages from English to Igbo.

- 🎬 UI/UX translation with daily output of 2000 words
- 🎬 Video subtitling from English to Igbo/Hausa/Yoruba.
- 🎬 Translation of TV and mobile phone software from English to Igbo/Hausa/Yoruba.
- 🎬 Translating publications into Igbo/Hausa/Yoruba.

## Skills

Software	Proficiency
MS applications	Advanced
Trados (SDL)	Advanced
Spreadsheet	Advanced
Crowdin	Intermediate
Adobe Acrobat Professional	Advanced
Smartling	Intermediate
Jubler	Advanced
MemoQ	Advanced
Memsorce	Advanced
XTM	Advanced

## Interests

- 🎬 Beach volleyball
- 🎬 Reading

**References:** Available on request.